

**BANKA KARTI VE KREDİ KARTI TALEP VE BİLGİLENDİRME FORMU**

استمارة الطلب والمعلومات الإرشادية الخاصة بالبطاقات المصرفية وبطاقات الائتمان

ÜRÜNÜN ADI /TANIMI : KREDİ KARTI

اسم / تعريف المنتج: بطاقة ائتمان

SÜRESİ (VADESİ) : SÜRESİZ

المدة ( الأجل ): مفتوحة المدة

ÜYELİK ÜCRETLERİ:

جور التجديد :

Kart Adı (اسم البطاقة)	Üyelik Ücreti (أجرة الاشتراك)	Ek Kart Ücreti (أجرة البطاقة الإضافية)	Geçerlilik Süresi / Değişiklik Esası* (مدة الصلاحية / أسس التغيير)
Sağlam Kart (بطاقة ساغلام)	Ücretsiz (مجاني)	Ücretsiz (مجاني)	*
Özel Bankacılık (Elite) (الخدمة المصرفية الخاصة ( النخبة ))			

## İŞLEM ÜCRETLERİ:

أجور العمليات المصرفية :

Adı (الاسم)	Asgari Tutar المبلغ الأدنى	Azami Tutar المبلغ الأقصى	Oranı (النسبة)	Tahsilat Periyodu (وقت التحصيل)	Geçerlili kSüresiD eğişiklik Esası* (مدة الصلاحية / أسس التغيير)
رسوم العملية التي تتم من صراف آلي لمؤسسة أخرى. رسوم الاستعلام عن الحساب (داخل البلاد) Başka Kuruluş Atm' sinden Yapılan İşlem Ücreti Bakiye Sorgulama Ücreti(Yurtiçi)	0.24 TL (ليرة 0.24 تركية)	0.24 TL (ليرة 0.24 تركية)	-	لكل عملية İşlem Başına	*
رسوم العملية التي تتم عن طريق صراف آلي لمؤسسة أخرى. رسوم إيداع/ رسوم سحب الأموال (داخل البلاد) Başka Kuruluş Atm' sinden Yapılan İşlem Ücreti Para Çekme Ücreti/Para Yatırma Ücreti(Yurtiçi)	0.91 TL (ليرة 0.91 تركية)	0.91 TL (ليرة 0.91 تركية)	%1	لكل عملية İşlem Başına يتم التحصيل مع القيمة والنسبة. Tutar ve oran birlikte alınmaktadır.	*
Ortak ATM Kredi Kartı Limit Sorgulama (استعلام عن حد البطاقة في ماكينة الصرف)	0.24 TL (ليرة 0.24 تركية)	0.24 TL (ليرة 0.24 تركية)	-	لكل عملية İşlem Başına	*
Ortak ATM Kredi Kartı Borç Ödeme (سداد دين بطاقة الائتمان في ماكينة الصرف)	0.91 TL (ليرة 0.91 تركية)	0.91 TL (ليرة 0.91 تركية)	%1	لكل عملية İşlem Başına يتم التحصيل مع القيمة والنسبة. Tutar ve oran birlikte alınmaktadır.	*
Ortak ATM Kredi Kartı Borç Sorgulama (استعلام عن دين بطاقة الائتمان في ماكينة الصرف)	0.24 TL (ليرة 0.24 تركية)	0.24 TL (ليرة 0.24 تركية)	-	لكل عملية İşlem Başına	*

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديري، رقم، 129/1 إسبنتبي/شيشلي/إستانبول

0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0058.52

Fatura Ödeme / Kurum Ödeme-Anlık Ödemeler(Kredi Kartı İle Fatura Ödeme) سداد الفاتورة / سداد المؤسسات – الدفعات الأنيبة سداد الفاتورة باستخدام بطاقة الائتمان	7.79 TL (7.79 ليرة تركية)	7.79 TL (ليرة تركية 7.79)	-	لكل عملية İşlem Başına	*
PTT Gişesinden Kredi Kartı Ödemesi دفع بطاقة الائتمان من شبك ب.ت.ب.	İşlem anında geçerli tutar (Üçüncü kişiye ödenen tutar) المبلغ الصالح في وقت المعاملة (المبلغ الذي يدفع إلى الطرف الثالث)			لكل عملية İşlem Başına	*
Kredi Kartından SGK Ödemesi (دفع لمؤسسة الضمان الاجتماعي من البطاقة الائتمانية)	-	-	% 2.52	لكل عملية İşlem Başına	*
EFT Gönderilmesi-Kredi Kartından Kredi Kartına (Mobil Kanal) إرسال الحوالة الالكترونية من بطاقة ائتمانية إلى بطاقة ائتمانية (قناة موبايل)	3.60 TL (3.60 ليرة تركية)	3.60 TL (ليرة تركية 3.60)	%0.07	لكل عملية İşlem Başına يتم التحصيل مع القيمة والنسبة. Tutar ve oran birlikte alınmaktadır.	*
Tüm Yasal Bildirim ve Hesap Kat İhtarları جميع الإخطارات القانونية وإخطارات (إغلاق الحساب)	-	-	-	İşlem Başına Üçüncü kişi ve kuruluşlara ödenen ücret tahsil edilir. Bu ücret PTT ve Noter işlemlerinde farklılık gösterecektir./ يتم تحصيل الرسوم المدفوعة للأطراف الثالثة والمنظمات لكل معاملة. وختلف هذه الرسوم بالنسبة للبريد التركي "بي، تي، تي" ومكاتب التوثيق.	*
Kart Yenileme Ücreti / رسوم تجديد البطاقة	140 TL/ 140 ليرة تركية	140 TL/ 140 ليرة تركية		Kayıp/çalıntı nedeni ile 1 takvim yılı içinde yapılacak 3. ve sonraki kart yenileme işlemleri için kart başına alınacak ücrettir. Ek kartlar ve debit kartlar da uygulamaya dahildir. BSMV dâhil / هذه هي عبارة عن الرسوم التي سيتم فرضها على كل بطاقة لمعاملات تجديد البطاقة الثالثة واللاحقة خلال سنة تقويمية بسبب فقدان أو السرقة. يتم تضمين بطاقات إضافية وبطاقات الخصم أيضًا في هذا التطبيق. شامل ضريبة المعاملات المصرفية والتأمين، بما فيها ضريبة المعاملات المصرفية والتأمين	*

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديربي، رقم، 129/1 إسبنتبي/شيشلي/إستانبول

0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0058.52

## NAKİT AVANS MASRAFI VE ENFLASYON FARKI:

تكاليف السلفة النقدية وفرق التضخم :

Kart Adı (اسم البطاقة)	Nakit Avans Ücreti (تكاليف السلفة النقدية)	Enflasyon Farkı (فرق التضخم)	Geçerlilik Süresi/Değişiklik Esası* (مدة الصلاحية / أسس التغيير)
Sağlam Kart (بطاقة ساغلام)	Yurtiçi: %1(Azami 10 TL) الحد الأعلى 10 ليرة تركية داخلي : 1% Suudi Arabistan: Ücretsiz (السعودية : مجاني)	-	*
Özel Bankacılık (Elite) (الخدمات المصرفية الخاصة ( النخبة )	Masrafsız (مجان)	-	*

NAKİT AVANS KULLANIM ŞARTLARI:	شروط الحصول على السلفة النقدية:
<b>Ortak Şartlar:</b> Nakit Avans, Müşterinin ödenmemiş borcu bulunmaması kaydıyla kullanılabilir. Nakit Avans işlemleri taksitlendirilemez.	الشروط المشتركة: تمنح السلف النقدية بشرط عدم وجود ديون غير مسددة على العميل. لا يمكن تقسيط السلفة النقدية.
<b>Özel Bankacılık Nakit Avans Kullanım Şartları:</b> Özel Bankacılık kartları için çekilebilecek nakit avans en fazla 3.000.TL'dir.	شروط الحصول على السلفة النقدية بالخدمة المصرفية الخاصة: الحد الأعلى للسلف النقدية التي يمكن سحبها باستخدام بطاقات الخدمة المصرفية الخاصة هو 3000 ليرة تركية.
<b>Sağlam Kart Nakit Avans Kullanım Şartları:</b> Sağlam Kart Klasik için Türkiye'de nakit avans çekimi; kart limitinin %10'unu geçmemek üzere en fazla 500 TL, Sağlam Kart Gold için Türkiye'de nakit avans çekimi; kart limitinin %10'unu geçmemek üzere en fazla 1.000 TL, Sağlam Kart Platinum için Türkiye'de ve Suudi Arabistan'da nakit avans çekimi; kart limitinin %10'unu geçmemek üzere en fazla 2.000 TL olarak yapılabilir.	شروط الحصول على السلفة النقدية باستخدام بطاقة ساغلام: بالنسبة للسلف النقدية التي تسحب باستخدام بطاقات ساغلام كلاسيك: يجب أن لا تتجاوز 10% من سقف البطاقة ولا تزيد عن 500 ليرة تركية، بالنسبة للسلف النقدية التي تسحب باستخدام بطاقات ساغلام غولد: يجب أن لا تتجاوز 10% من سقف البطاقة ولا تزيد عن 1000 ليرة تركية، بالنسبة للسلف النقدية التي تسحب في تركيا والمملكة العربية السعودية باستخدام بطاقات ساغلام بلاتينيوم: يجب أن لا تتجاوز 10% من سقف البطاقة ولا تزيد عن 2000 ليرة تركية.

## MİL KAZANDIRMA ÖZELLİKLİ KARTLARA (MİLES &amp; SMİLES KART) İLİŞKİN ÜCRETLER:

الرسوم المتعلقة بالبطاقات ذات ميزة كسب الأميال (بطاقة مايلز وسمایلز):  
مايلز وسمایلز

Adı/اسم	Tutarı (Yıllık Üyelik Ücreti) المبلغ (رسوم العضوية السنوية)	Oranı/النسبة	Tahsilat Periyodu فترة التحصيل	Geçerlilik Süresi / Finansal Tüketicilerden Alınacak Ücretler Bakımından Değişiklik Esası* / مدة الصلاحية أسس التغيير للرسوم التي سيتم تحصيلها من المستهلكين الماليين*
Miles &Smiles Platin بطاقة مايلز وسمایلز البلاطينية	935 TL 935 ليرة تركية	-	Yıllık/سنوي	*
Miles &Smiles Private بطاقة مايلز وسمایلز الخاصة	1.875 TL 1.875 ليرة تركية	-	Yıllık/سنوي	*

## Miles&amp;Smiles Kartlara İlişkin Bilgilendirme:

-Miles&amp;Smiles özellikli ek kartlardan ücret alınmayacaktır.

## الاعلامات المتعلقة ببطاقات مايلز وسمایلز:

- لن يتم تحصيل أجور من بطاقات مايلز وسمایلز الإضافية ذات الخاصية.

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديرى، رقم، 129/1 إسینتبی/شیشلی/إستانبول

0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0058.52

-Kart ücretleri asıl kart ekstresine borç olarak yansıtılacaktır. Banka, kart ücretini ve ödeme vadesini, ücretin tahakkukundan sonraki 3 ekstre dönemi içinde Müşteriye göndereceği ekstre ile bildirecektir.

-Kart ücreti ilk finansal harcamayı müteakip yıllık olarak tahakkuk edecek ve kart ekstresinde belirlenen son ödeme tarihine kadar ödenmesi gerekecektir.

-En az 1 finansal işlem yapılan kart, ücret ödeme vadesi gelmeden kapatılırsa; kartın açık kaldığı gün sayısı 365 güne bölünerek kapanan kartın ekstresine, kart kapama tarihi ile kart ücreti alınan ilk finansal işlemin yapıldığı tarih arasındaki gün sayısı hesaplanarak, kısmi ücret yansıtılır ve Müşteriye borç kaydedilir. Yıllık ücretin Müşteriden tahsilinden sonra kart kapatılırsa; kart kapama tarihi ile ilk finansal işlemin yapıldığı tarih arasındaki gün sayısı hesaplanarak, varsa kartın kapatılma tarihinden sonraki döneme ilişkin tahsil edilmiş ücret Müşteriye iade edilir.

-Miles&Smiles kartlar ile nakit avans çekilemeyecektir.

-Miles&Smiles kartların mil kazandırma ve sair özelliklerinden faydalanabilmek için Müşterinin, bahse konu milleri sunacak olan havayolu şirketinin Miles&Smiles programına, mil kazanım, kullanım ve iade kurallarına ve bu programın tüm koşullarına riayet etmesi gerekecektir. Banka da, hangi tür harcamalara hangi şartlara mil verileceği ve Müşteri hesabına yüklenen millerin kullanım ve iadesine dair şartlar belirlemiştir. Müşteri, programın sahibi olan havayolu şirketi ile banka tarafından belirlenen kural ve koşullara riayet etmediği sürece, Miles&Smiles kartından yararlanamayacak, bu nedenle tahakkuk edecek ücret ve sair borçlarını ödemeye devam edecektir.

-Miles&Smiles kartlar ile yapılan alışverişler, mil kazandırma dışında altınpuan ve sair başkaca kampanya olanaklarından yararlanmayacak, bu harcamalar karşılığında Müşteriye mil dışında, altınpuan ve sair hak ve alacak verilmeyecektir.

- Miles&Smiles özellikli kredi kartı almaksızın sadece Miles&Smiles özellikli banka kartı kullanılması halinde, bu kartla yapılan aylık net alışveriş miktarının 1.000.-TL'ye ulaşmaması halinde mil kazanımı söz konusu olmayacaktır. Bu şartı sağlayarak kazanılan miller havayolu şirketine her ayın ilk 10 günü içinde iletilmektedir.

- سظهار أجور البطاقة على شكل دين على تفاصيل البطاقة الأصلية. سيقوم البنك بإخطار العميل برسوم البطاقة ومدة السداد عن طريق إرسال التفاصيل إليه خلال 3 فترات كشف بعد استحقاق الرسوم.

- سيتوجب الدفع لغاية تاريخ الدفع النهائي المبين في تفاصيل البطاقة وسيتم احتساب رسوم البطاقة بشكل سنوي وبشكل متعاقب للصرف التمويلي الأول لأجور البطاقة.

- إذا تم إغلاق البطاقة التي بها حركة مالية واحدة على الأقل قبل تاريخ الاستحقاق؛ يتم تقسيم عدد الأيام المفتوحة للبطاقة على 365 يوماً ويتم حساب عدد الأيام بين تاريخ إغلاق البطاقة وتاريخ أول حركة مالية على البطاقة، وبعدها يتم فرض رسوم جزئية وتسجيلها كديون على العميل. إذا تم إغلاق البطاقة بعد تحصيل الرسوم السنوية من العميل؛ من خلال حساب عدد الأيام بين تاريخ إغلاق البطاقة وتاريخ المعاملة المالية الأولى، عندها يتم إرجاع الرسوم المحصلة عن الفترة التي تلي تاريخ إغلاق البطاقة (إن وجدت) إلى العميل.

- لن يتم سحب السلف النقدي عن طريق بطاقة مايلز وسمائلز.

- للاستفادة من كسب الأميال والميزات الأخرى لبطاقات مايلز وسمائلز سيطلب من العميل الامتثال لبرنامج مايلز وسمائلز التابع لشركة الطيران التي ستوفر هذه الأميال، وقواعد كسب الأميال واستبدالها وإعادتها، وجميع شروط هذا البرنامج. كما قام البنك أيضاً بتحديد الشروط التي سيتم بموجبها منح الأميال لأنواع النفقات واستخدام وإعادة الأميال المحملة لحساب العميل. ما لم يلتزم العميل بالقواعد والشروط التي تحددها شركة الطيران المالكة للبرنامج والبنك، فلن يكون قادراً على الاستفادة من بطاقة مايلز وسمائلز وسيستمر في دفع الرسوم والديون الأخرى التي ستتراكم عليه.

- أثناء استخدام بطاقات مايلز وسمائلز في عمليات الشراء سيتم كسب أميال فقط ولن يتم الاستفادة من نقاط الذهب وفرص الحملات الأخرى، ومقابل هذه النفقات لن يتم منح العميل نقاط الذهب أو أي حقوق أو أرصدة أخرى سوى الأميال.

- في حال استخدام البطاقة المصرفية بخاصية مايلز وسمائلز فقط دون الحصول على البطاقة الائتمانية بخاصية مايلز وسمائلز، لن يتم ربح الأميال إذا كان صافي مبلغ التسوق الشهري باستخدام هذه البطاقة لا يصل إلى 1000 ليرة تركية. يتم إرسال الأميال المكتسبة من خلال تلبية هذا الشرط إلى شركة الطيران في غضون الأيام العشرة الأولى من كل شهر.

## GENEL AKDİ KÂR PAYLARI VE GECİKME CEZALARI:

نسبة الربح التعاقدى العام وغرامات التأخير عن الدفع:

Adı (اسم)	Oranı/Tutarı (النسبة / المبلغ)	Tahsilat Periyodu (وقت التحصيل)	Geçerlilik Süresi/Değişiklik Esası* (مدة الصلاحية / أسس التغيير)
Akdi Kâr Payı (Tüm kartlar için-Aylık) (نسبة الربح التعاقدى ( لكافة (البطاقات - شهري)	1. Dönem borcu 25.000 TL'nin altında ise % 3,50 / 1. إذا كان دين الفترة أقل من 25.000 ليرة تركية، / 3,50 في المئة	-	*

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديري، رقم، 129/1 إسبنتي/شيشلي/إستانبول

0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0058.52

	<p>2. Dönem borcu 25.000 TL ile 150.000 TL arasında ise % 4,25/ إذا كان الدين الفترة يتراوح / 4,25 % بين 25.000 و 150.000 ليرة تركية، 4.25 في المئة</p> <p>3. Dönem borcu 150.000 TL'nin üzerinde ise ve dönem borcuna bakılmaksızın tüm kurumsal kredi kartları için % 4,75 / إذا كان دين الفترة أكثر / 4,75 % من 150.000 ليرة تركية ولجميع بطاقات انتمان الشركات بغض النظر عن الدين لأجل، 4.75 في المئة</p> <p>4. Yabancı para cinsinden ise % 3,50/ إذا كان دين الفترة بالعملة الأجنبية، 3,50 في المائة</p>		
<p><b>Gecikme Cezası (Miles&amp;Smiles Kartlar Hariç Tüm kartlar için-Aylık)</b> غرامة التأخير (الجميع البطاقات باستثناء بطاقات مايلز وسمائز - شهرياً)</p>	<p>1. Dönem borcu 25.000 TL'nin altında ise % 3,80 / إذا كان دين الفترة أقل من 25.000 ليرة تركية، 3,80 / 3,80 في المئة</p> <p>2. Dönem borcu 25.000 TL ile 150.000 TL arasında ise % 4,55/ إذا كان الدين الفترة يتراوح / 4,55 % بين 25.000 و 150.000 ليرة تركية، 4.55 في المئة</p> <p>3. Dönem borcu 150.000 TL'nin üzerinde ise ve dönem borcuna bakılmaksızın tüm kurumsal kredi kartları için % 5,05 / إذا كان دين الفترة أكثر / 5,05 % من 150.000 ليرة تركية ولجميع بطاقات انتمان الشركات بغض النظر عن الدين لأجل، 5.05 في المئة</p> <p>4. Yabancı para cinsinden ise % 3,80/ إذا كان دين الفترة بالعملة الأجنبية، 3,80 في المائة</p>	Her gecikmede (عند كل تأخير)	*
<p><b>Miles&amp;Smiles Kartlar (Aylık)</b> بطاقات مايلز وسمائز (شهرياً)</p>	<p>1. Dönem borcu 25.000 TL'nin altında ise % 3,80 / إذا كان دين الفترة أقل من 25.000 ليرة تركية، 3,80 / 3,80 في المئة</p> <p>2. Dönem borcu 25.000 TL ile 150.000 TL arasında ise % 4,55/ إذا كان الدين الفترة يتراوح / 4,55 % بين 25.000 و 150.000 ليرة تركية، 4.55 في المئة</p> <p>3. Dönem borcu 150.000 TL'nin üzerinde ise ve dönem borcuna bakılmaksızın tüm kurumsal kredi kartları için % 5,05 / إذا كان دين الفترة أكثر / 5,05 % من 150.000 ليرة تركية ولجميع بطاقات انتمان الشركات بغض النظر عن الدين لأجل، 5.05 في المئة</p> <p>4. Yabancı para cinsinden ise % 3,80/ إذا كان دين الفترة بالعملة الأجنبية، 3,80 في المائة</p>	Her gecikmede (عند كل تأخير)	*

**KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş.** | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بوبوك ديري، رقم، 129/1 إسبنتبي/شيشلي/إستانبول

0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0058.52

\*Tablolarda yer alan masraflar ve ücretler, Sözleşme tarihini izleyen yılın 31 Ocak gününe kadar geçerlidir. Geçerlilik süresi sonunda ücretlerde değişiklik olmazsa, geçerlilik süresi kendiliğinden ve aynı şartlarla sonraki yılın 31 Ocak gününe kadar uzar.

#### \*GEÇERLİLİK SÜRESİ SONUNDAKİ DEĞİŞİKLİK ESASI:

Yapılacak değişiklikler ekstre ile kart hamiline bildirilir. Bu değişiklikler bildirim yapıldığı döneme ilişkin son ödeme tarihinden itibaren hüküm ifade eder. Bildirimin ait olduğu döneme ilişkin son ödeme tarihinden sonra kartın kullanılmaya devam olunması halinde, yapılan değişikliklerin kabul edildiği addolunur.

Kâr payı oranının artırılması durumunda ise bu değişikliğin hüküm ifade edebilmesi için otuz gün önceden kart hamiline bildirilmesi zorunludur. Kart hamili kâr payı artırımına ilişkin bildirim tarihinden itibaren en geç altmış gün içinde tüm borcunu ödeyip kredi kartını kullanmaya son verdiği takdirde kâr payı artışından etkilenmez. Kart hamili, talep etmek suretiyle kartı iptal ettirmek ve sözleşmeyi feshetmek hakkına sahiptir.

Ürün veya hizmetin kullanımıyla ilgili ücret değişikliğinin kabul edilmemesi durumunda Bankamızın, tarafınıza bu hizmeti vermeyi durdurma hakkı saklıdır.

Kâr payı, gecikme cezası artışı Müşteriye ekstreyle 30 gün önceden bildirilir ve Müşteri bildirim tarihinden itibaren 60 gün içinde borcun tamamını ödeyip, yazılı başvuruda bulunarak kartını kullanmaya son verebilir. Bu durumda Müşteri artıştan etkilenmez.

**TEMERRÜT HALİ VE SONUÇLARI:** Borcun geri ödenmesi, tarafların mutabakat ve ittifakıyla belirlenip, ekstrede yer alan tarihler birlikte kararlaştırılmış olmakla; Müşterinin ekstreya göre vadesi (son ödeme tarihi) geldiği halde ödenmeyen borcu için, herhangi bir ihbara veya başkaca bir işleme gerek olmaksızın temerrüt hali oluşacaktır. Temerrüt halinde; Banka geciken borca, yazılı olarak mutabık kalınan (ekstrede belirtilen oran varsa ve Müşteri kartını kullanmaya devam ederse oran konusunda yazılı mutabakat var sayılır) gecikme cezası oranları esas alınarak yapılacak kistleyevm (gün başına) hesaplamayla bulunacak tutarı; gecikmenin başladığı gün ile borcun fiilen ödendiği gün arasındaki süre için gecikme cezası olarak ilave etme hakkına sahiptir. Bu şekilde hesaplanacak gecikme cezasından elde edilecek tutarlar, katılım bankacılığı prensipleri dâhilinde izin verilenler (enflasyon farkı, fiili masraf vb.) dışında kalan tutar sosyal sorumluluk projelerinde kullanılmaktadır. Taraflar arasında oran konusunda yazılı bir mutabakat yoksa TCMB tarafından açıklanan ve hesaplamanın yapıldığı tarihte yürürlükte olan azami gecikme cezası oranı esas alınır. Şu kadar ki; gecikme cezası olarak mutabık kalınan/belirtilen/uygulanan oran, her halükarda mevzuatla getirilen sınırlamaları aşamayacağı gibi; bileşik olarak uygulanamaz.

Sözleşme şartları tahtında muacceliyet hali de oluşmuşsa; Banka borcun tamamını muaccel kılabilir.

Müşteri, aleyhine icra takibi başlatılmışsa geciken borçlarını, ilave edilen ceza ve komisyonlar ile takip harç ve masraflarını, avukatlık ücretini ve sair masrafları derhal ödemeyi; Bankanın bu harç,

\* İn المصاريف والرسوم المبينة في الجداول صالحة لغاية 31 كانون الثاني (يناير) من العام التالي لتاريخ العقد. في حال عدم حدوث أي تغيير في الأجر بنهاية مدة الصلاحية فإنها تمدد تلقائياً وبفس الشروط حتى 31 كانون الأول (يناير) من العام التالي

\* أسس التغيير في نهاية مدة الصلاحية: يتم إبلاغ حامل البطاقة بالتغييرات التي سيتم إجراؤها عن طريق كشف الحساب. تسري هذه التغييرات اعتباراً من تاريخ الدفع الأخير للفترة التي يتم فيها تقديم الإخطار. إن الاستمرار باستخدام البطاقة بعد تاريخ التسديد الأخير للفترة التي تم الإبلاغ فيها يعتبر بمثابة موافقة على التغييرات التي تم تطبيقها.

أما في حال رفع نسبة الربح فيجب إبلاغ حامل البطاقة بها قبل ثلاثين يوم لكي تصبح سارية. في حال سدد حامل البطاقة جميع ديونه وأوقف استخدام البطاقة خلال سنتين يوماً كحد أقصى اعتباراً من تاريخ إبلاغه برفع نسبة الربح فلا يتأثر من هذا الرفع. لحامل البطاقة الحق في إلغاء البطاقة وفسخ العقد من خلال تقديم طلب بذلك.

للمصرف الحق في إيقاف تقديم الخدمة للعميل في حال عدم قبوله بتغيير الأجرة المتعلقة بالمنتجات والخدمات التي تقدم له.

يتم إبلاغ العميل بأي رفع في نسبة الربح وبغرامات التأخير قبل 30 يوم من خلال كشف الحساب ويمكن للعميل في هذه الحالة تسديد جميع ديونه خلال 60 يوم اعتباراً من تاريخ استلامه للإبلاغ والتوقف عن استخدام البطاقة عبر تقديم طلب خطي بذلك. في هذه الحالة لا يتأثر العميل من هذا الرفع.

**حالة التخلف عن الدفع والنتائج المترتبة على ذلك:** حيث أن إعادة تسديد الدين بالمواعيد المبينة في كشف الحساب قد تم باتفاق وموافقة الطرفين فإن أي تأخير عن الدفع في المواعيد المبينة في كشف الحساب (تاريخ التسديد الأخير) يعتبر بمثابة تخلف عن الدفع دون الحاجة لأي إشعار أو عملية أخرى. في هذه الحالة من حق المصرف إضافة غرامة تأخير يومية على الدين غير المسدد استناداً إلى نسب غرامات التأخير المتفق عليها خطياً (في حال وجود نسبة محددة في كشف الحساب وكان العميل مستمراً في استخدام بطاقته فإن ذلك يعتبر موافقة خطية على النسبة المذكورة) اعتباراً من تاريخ التأخر عن الدفع حتى تاريخ التسديد الفعلي للدين. إن المبالغ الناتجة عن غرامات التأخير عن الدفع التي تحسب بهذه الطريقة تستخدم وفقاً لمبادئ العمل المصرفي التشاركي في مشاريع المسؤولية الاجتماعية بعد خصم المبالغ التي يسمح بخصمها (فرق التضخم، المصاريف الفعلية وما شابه). في حال عدم وجود اتفاق خطي بين الطرفين بخصوص نسبة غرامة التأخير تعتمد نسبة غرامة التأخير العظمى المعلن عنها من قبل المصرف المركزي التركي والتي تكون سارية بتاريخ إجراء الحسابات. مع العلم أن نسبة غرامة التأخير التي يتفق عليها أو التي تفرض أو تطبق لا يمكن أن تتجاوز الحدود المفروضة في التشريعات كما لا يمكن تطبيقها مركبة.

يمكن للمصرف أيضاً اعتبار كامل الدين بمثابة دين عاجل في حال تحقق حالة الدين العاجل وفقاً لشروط الاتفاقية.

في حال كان هناك ملاحقة تنفيذية بحق العميل فإنه يقر ويوافق هو وكفيله بشكل غير قابل للنقض على التسديد الفوري للديون المتأخرة والغرامات والعمولات المفروضة ورسوم ومصاريف الملاحقة وأجر المحاماة وعموم المصاريف الأخرى وأن من حق المصرف

**KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş.** | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديرى، رقم، 129/1 إسبنتبى/شيشلى/إستانبول

0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0058.52



kararlarına aykırı olarak Kartını; içki, şans oyunu, domuz ürünleri vb. alışverişlerinde/işlemlerinde ve içki satışı yapılan yerlerde kullanması halinde, Banka ihbar veya sair herhangi bir işleme lüzum kalmaksızın kartın kullanımını durdurabilir veya kartı iptal ve sözleşmeyi feshedebilir.

**VERGİ VE FONLAR:** Masraf, ücret ve komisyon tutarları üzerinden % 5 BSMV (tüketici kredisi sözleşmesi mahiyetindeki kart işlemlerinde %15 BSMV) tahsil edilmektedir; kar payı ve kar payı niteliğinde tahsil edilen komisyonlar üzerinden ise ayrıca

% 15 KKDF tahsil edilmektedir.

**BİLGİLERİN GEÇERLİLİK SÜRESİ:** Bu formdaki bilgiler, verilmesinden itibaren 2 iş günü geçerlidir.

**TAHSİLAT YÖNTEMİ:** Nakden veya mahsuben veya hesabına borç kaydedilmek suretiyle.

İşbu form Türkçe ve Arapça imzalanmış olup, ihtilaf halinde Türkçe metnin geçerliliğini kabul ve taahhüt ederim

شراء المشروبات الكحولية أو في ألعاب الحظ أو في شراء منتجات الخنزير أو استخداما في الأماكن التي يباع فيها الكحول.  
الضرائب ورسوم الصناديق المالية: يتم تحصيل 5% من المبالغ التي تدفع كمصاريف وأجور وعمولات كضريبة معاملات تأمينية مصرفية (ضرائب تكاليف البنوك والتأمين 15% من معاملات البطاقة التي تحل محل اتفاقية انتمان المستهلك) كما يتم تحصيل 15% من المبالغ المدفوعة كنسبة ربح أو كعمولات لها طبيعة نسبة الربح كرسوم صندوق دعم الموارد المالية للقروض.  
مدة صلاحية المعلومات: إن المعلومات المبينة في هذه الاستمارة صالحة لمدة يومي عمل اعتباراً من تاريخ إعطاءها.  
طريقة التحصيل: بشكل نقدي أو عن طريق الخصم أو عن طريق التسجيل كدين في الحساب.  
إن الاستمارة هذه تم توقيعها في اللغتين التركية والعربية، وفي حالة النزاع أقبّل وأتعهد بسريان مفعول النص التركي.

BANKA (المصرف)	MÜŞTERİ (العميل)
(kaşe+imza) (التوقيع+الختم)	Altınpuan uygulamasından yararlanmak istiyorum; altınpuan uygulamasının işleyebilmesi için adıma altın hesabı ve gerekli diğer hesapların açılmasına onayım vardır. أرغب في الاستفادة من تطبيق النقط الذهبية: أوافق على فتح حساب ذهب وما يلزم من حسابات أخرى (باسمي لكي يعمل تطبيق النقط الذهبية). İmzası / التوقيع :
	ONAYLIYORUM. أوافق وأصانق Formun imzalı bir nüshasını teslim aldım. لقد استلمت نسخة موقعة من الاستمارة Adı Soyadı / الاسم والنسبة : Tarih / التاريخ : İmzası / التوقيع :

### PERİYODİK LİMİT ARTIŞ TALEBİ OLAN MÜŞTERİLERİN DOLDURACAĞI ALAN /

المجال الذي يتم ملئه من قبل العملاء الذين يطلبون زيادة الحد دورياً

#### TALİMATTIR.

İşbu kredi kartı başvurumun kredi kartı tahsisine uygun olarak değerlendirilmesi halinde; tarafıma tahsisi gerçekleştirilecek kredi kartı limitinin, ilgili mevzuatta yer alan kredi kartı limitinin periyodik olarak artırılmasına ilişkin düzenlemelere uygun olarak, her takvim yılının Şubat ayı döneminde, bir önceki yılsonu itibarıyla açıklanan yıllık TÜFE artış oranı seviyesinde periyodik olarak artırılmasını talep ve kabul ederim.

#### تعليمات

أطلب وأقبّل زيادة حد البطاقة الائتمانية الذي يتم تخصيصه لي دورياً بمستوى نسبة زيادة مؤشر أسعار المستهلكين في فترة شهر شباط لكل عام تقويمي وفقاً للتنظيمات المتعلقة بزيادة حد البطاقة الائتمانية دورياً في الأحكام القانونية المعنية في حال تقييم طلبي حول البطاقة الائتمانية هذا على أنه مناسب لتخصيص البطاقة الائتمانية.

İmza / التوقيع :

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديبري، رقم، 129/1 إسبنتبي/شيشلي/إستانبول

0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0058.52